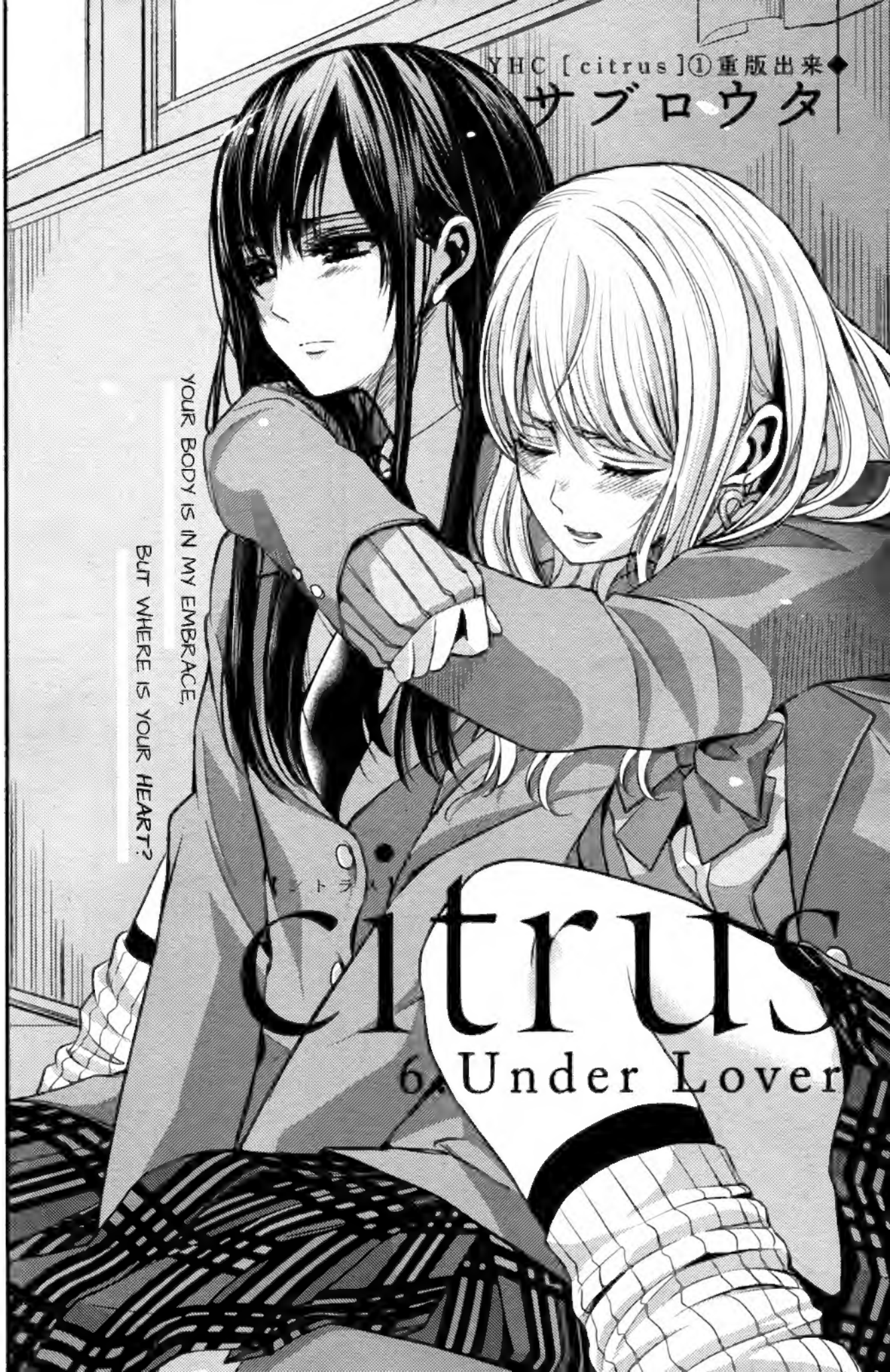
Sleepless Night


YHC [citrus]①重版出来◆
サブロウタ
YOUR BODY IS IN MY EMBRACE,
BUT WHERE IS YOUR HEART?
citrus
6. Under Lover

MORNING, MOM. WHERE'S MEI?
MEI-CHAN? SHE LEFT ALREADY.
THIS EARLY!
I WONDER WHAT SHE'S UP TO THAT'S SO IMPORTANT...
And here I wake up early to be with her.
AH, YUZU! GIVE THIS TO MEI-CHAN!
HM?

I HAVE THE BENTO MEI FORGOT...
WE CAN EAT LUNCH TOGETHER NOW ♪
GEH!
MOMOKI-NO-SAN...
AIHARA YUZU!

WHAT'S THE IDEA COMING ALL THE WAY OUT HERE?
Hard learner, aren't you?
MEI FORGOT HER BENTO SO I'M BRINGING IT TO HER.
Grr
BUT I TOLD YOU NOT TO GET CLOSE TO THE PRESI-DENT!
IT CAN'T BE HELPED.
WE LIVE TOGETHER AFTER ALL!
Grrr
GEEZ!!
SO WHY'D YOU BRING YOUR OWN BENTO?!
YOU WON'T NEED IT IF YOU'RE JUST HANDING HERS OVER!
WHAT ABOUT YOURSELF? WILL YOU EAT LUNCH IN THE STUDENT COUN-CIL ROOM?
YOU MUST REALLY LIKE YOUR JOB.
ENOUGH POINTLESS ARGUING!
FWOOSH
MY RELATION-SHIP WITH PRESIDENT IS NOW...
IN A PLACE WHERE WE'VE TAKEN IT A STEP FURTHER!
GUUH!
!

TAKE THINGS A STEP FURTHER, TOO... I SHALL!!
THEN SO WILL I!
Shiver
Shiver
BOOM!
WHAA-?!
you shall?!
MEI!
STUDENT COUNCIL
RATTLE
HOLD UP!
LET'S EAT TOGETHER!
WHILE EATING LUNCH TOGETHER!
MEI! YOU FORGOT YOUR BENTO, RIGHT?
PRESIDENT! LET'S TALK ABOUT NEXT MONTH'S BALL GAME TOURNAMENT...
Gyaa!!
Annoyed
My, my!
IT'S CALLED EFFICIENCY!
NOT LIKE YOU COULD MULTITASK LIKE THAT.
GIVE HER A BREAK FROM WORK DURING LUNCH!
WHAT'D YOU SAY?!
Yo hoho!
Gyaa!!
.....
.....

WHY DON'T YOU TWO EAT LUNCH TOGETHER.
I STILL HAVE WORK TO DO.

SHUT UP.

I DO BELIEVE YOU WERE THE NOISIEST!
RATTLE
SHE GOT ANGRY AT US BECAUSE YOU WERE SO NOISY, MOMOKINO-SAN.

HAAH...

WOW...!
They're in a new place, yet she's treated the same as me?
Hmm?
Huh... Why did she get angry at Momokino-san as well?

Here we go.
NEXT SUNDAY...?
Sure...
YUZU-CHI, WANNA GO TO AN AMUSEMENT PARK NEXT SUNDAY?
WELL, WHAT-EVER.
yo!
THAT'S ODD SEEING YOU TWO TOGETHER!
WHEN DID YOU BECOME FRIENDS?
Uwaah, Harumin.
She's so shameless
WE HAVE A TEST SOON, THOUGH.
R-A-T-T-L-E
AH, WE COULD INVITE THE PRESIDENT TOO, THEN...
Why don't I confiscate them!
I got four tickets.
WANNA COME TOO, VICE PREZ?
CAN YOU TWO REALLY BE SO CAREFREE?
Going to the theme park with Mei...!
There's four of us, but it's not a date.
Momoki-no-san will be there, too...
SITTING...
BUT...
Don't stand up during a meal!
...HUH? WHAT'S WITH THAT SYNCHRO-NIZATION?

RECENTLY, THE PRESIDENT IS BURYING HERSELF WITH STUDENT COUNCIL WORK.
EVEN SOME OF THE CHAIRMAN'S WORK WHILE HE'S IN THE HOSPITAL.
JUST LIKE NOW SHE FILLS HER BREAKS WITH WORK.
Yuzu-chi, open up.
Mm-ooh.
THE PRESIDENT MIGHT NOT WANT TO.
EH?
This looks yummy!

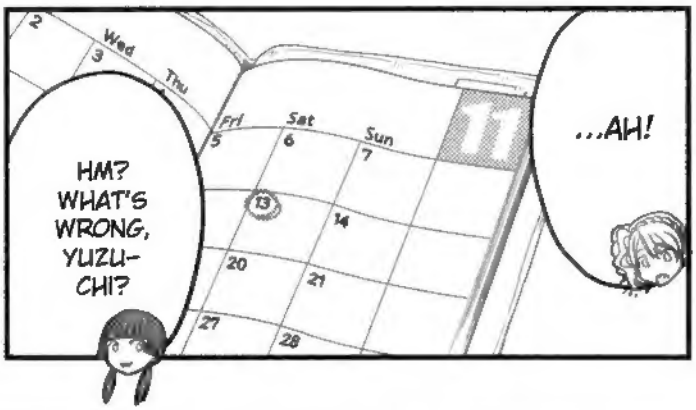
WHOA WHAT AM I THINKING?
I went there a little too fast!
BLUSH
VICE PREZ, YOU'RE TOO SERIOUS. HERE, HAVE SOME RADISH.
!

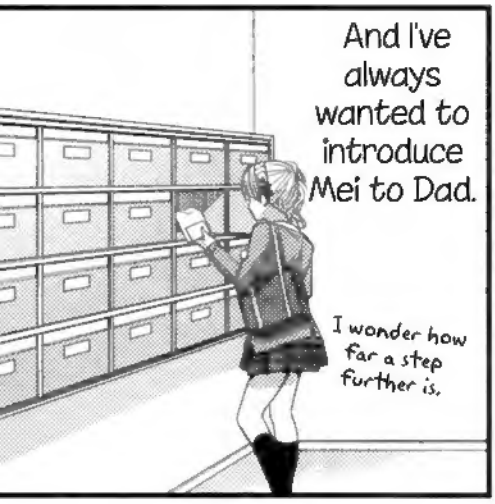
HEY, YOU TWO!
WASN'T THAT AN I-I-INDIRECT KISS?!
...HUH?
Munch
Munch

So did something happen with you and President?!
HMM... IT DIDN'T FEEL LIKE THAT AT ALL.
It's always been normal with friends.
But if it was with Mei...

IT'S NOTHING...

Spending more time with Mei is most important for me.
I have nothing to lose so I'll invite Mei.
Okay
I'm free too, you know!
Hmm!


...AH!
HM? WHAT'S WRONG, YUZU-CHI?
Wed
Thu
Fri
Sat
Sun


And I've always wanted to introduce Mei to Dad.
I wonder how far a step further is.

Before the amusement park,
I wanna be closer with Mei than Momokino-san.

Tomorrow is the anniversary of Dad's death.
My plan is a date...

I can ask her out to that, right?
HM?

THIS IS...

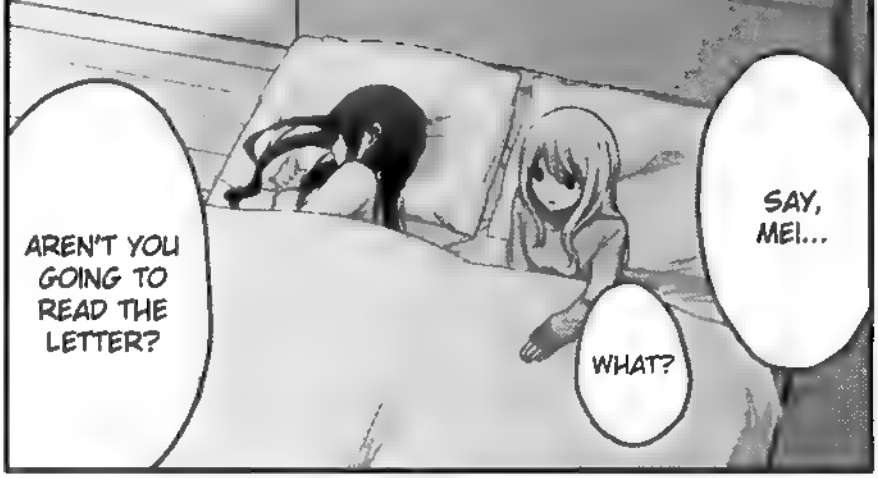
I'M HOME!
MOM, WHERE'S MEI?
MEI-CHAN?
SHE'S TAKING A BATH.
EH? THIS EARLY?
YEAH, SHE LOOKED TIRED...

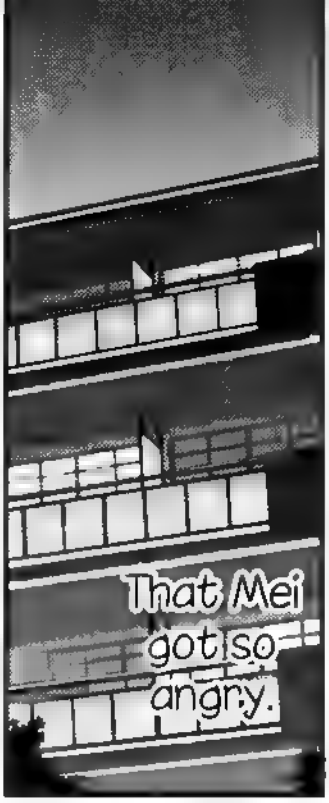
TACK
MEI, YOU GOT A LETTER
FROM YOUR DAD!

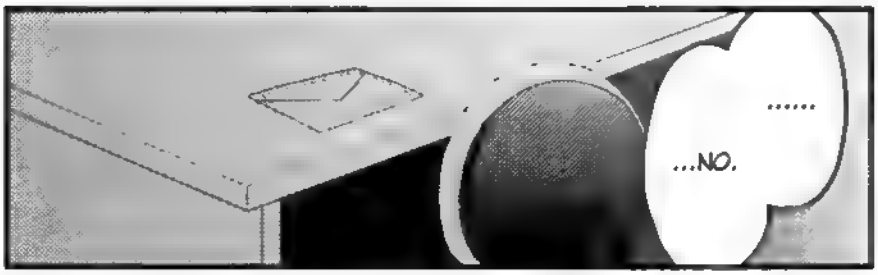
HM?
HOW NICE. I WONDER FROM WHERE.
CAN I LOOK INSIDE?
WHOOSH

MEI...
?

RATTLE
?!
NO, YOU CAN'T!
AWA!
Blush
...S-SORRY...
I WASN'T REALLY GOING TO OPEN SOMEONE ELSE'S MAIL.
AWA!
SLAM
I'LL PUT IT ON YOUR DESK!
.....
BA-THUMP
BA-THUMP
That startled me.


SAY, MEI...
WHAT?
AREN'T YOU GOING TO READ THE LETTER?


That Mei got so angry.


.....
...NO.

.....
STOP BOTHERING ME ABOUT EVERY-THING.
AND IT'S NONE OF YOUR BUSINESS.

S-SAY!
WOULD YOU LIKE TO JOIN ME... FOR SOMETHING TOMORROW?
I THOUGHT WE COULD GO TO MY OLD TOWN.
TO MEET MY DAD.
WHY ME?

HAVE TO MEET YOUR DAD THOUGH.
I DON'T SEE WHY I'D...
FINE.
BUT IF MOM SAID SO...
THEN... IT'S...
?
Uwaah, I lied.
...MOM SAID THAT, TO BRING YOU ALONG WITH... ME...
HAAH.
NOT LIKE I HAVE THE LUXURY TO DO IT FAIRLY.
Sorry for lying.
I'm sorry, Momoki-no-san,
I could kiss you.
I made a sneak attack.
DID SHE FALL ASLEEP...?

The first theme park visit with Meimei in ages!
I SUCCESSFULLY INVITED HER YESTERDAY WITH MY CHARM, BUT...
I BETTER MAKE SURE EVERYTHING IS ALL RIGHT, OR THINGS WILL BE AWKWARD.
Haa Haa Haa
AH, THIS IS MEI-SAN'S FRIEND, HIMEKO.
HELLO.
COULD I HAVE MEI-SAN?
YEAH. MEI-CHAN IS...

!!
SNAP
OH? IT LOOKS LIKE SHE LEFT WITH YUZU ALREADY.

CLANG
AH, REALLY?
Could you tell me where they went??
THAT'S OKAY, I'LL MEET HER PERSONALLY.
I DIDN'T GET TO ASK WHEN THEY'D BE BACK.

...AIHARA YUZU!
DOOM
I'LL NEVER FORGIVE YOU!
SHIVER
...?!
WHAT'S WRONG?
I FELT LIKE A CHILL RUN DOWN MY SPINE.
I'm imagining things...
I felt a burning glare...♡
What was that?
Like someone's watching me...
UWAH?!
As goth-loli?!
BA-THUMP
BA-THUMP
Is this my guilt?
?
This is my first date with Mei...
I can't let anyone interfere.

Let... anyone... interfere...
UGU GUH...
Why is it crowded at this hour?!
A signal inspection caused a delay,
so the train will be exceedingly full.

Mei is an Oujou-sama,
she isn't used to riding a train like this...
M- MEI, ARE YOU MANAGING?
EH? EEH...?! Unstoppable?
Grab
It's already going horribly!
The old guy looks troubled.

I have to help her out!
SUSPENSE
SUSPENSE
MEI! OVER HERE!
GRAB
EH?

KA-THUNK
WHOA?!
...GH!
...GHUUGH!!
Mei is safe now, but...
I can only stand on my toes with one foot.
Ughugh!
S- STOP... BREATHING...
What is she saying?
HUUH?! IF I STOP BREATHING I'LL DIE...!
MMM!
Huh? What was that moan?

Her body feels so hot...
GRAB
Even her ears are red
Is standing like this hurting her?
MEI... ARE YOU OKAY?
TREMBLE
...GH.

Could it be that...
...YEAH.
.....
Ghuuu
Mei got turned on?
Haah
Is this...
BA-THUMP
BA-THUMP
BA-THUMP
My chance to take it one step further?!

BA-THUMP
BA-THUMP
LICK
MMNNGH...!
KA-THUNK
BA-THUMP
BA-THUMP
I might moan too.
Oh man, now I feel hot,
BA-THUMP
BA-THUMP
W- WHAT SHOULD I DO NEXT?
GRAB...
C- CUT IT OUT!

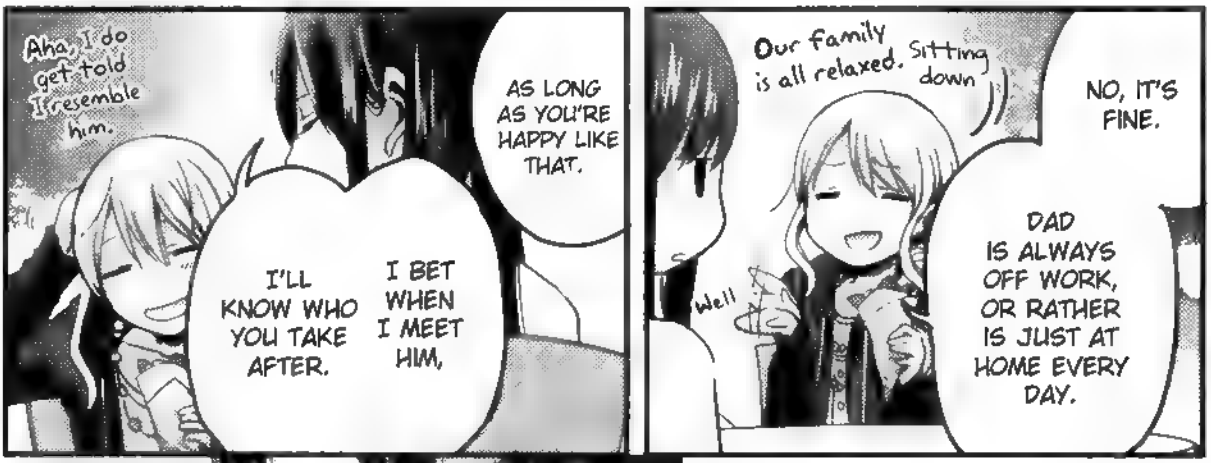
PRESS...
I'M NOT FOOLING AROUND...!
EH?
STOP FOOLING AROUND...!
WHY ARE YOU DOING THIS?

W-WHAT ARE YOU SAYING?
'CAUSE, YOU AND MOMOKI-NO-SAN...
Uhm, you know...
ABOUT YOU, MEI...!
I'M SERIOUS...
MOVE
SO...
HAH...
COUGH
Gyaa!

No, she's seriously angry!
BUT AS A HUMAN,
I EXPECTED YOU TO SHOW SOME COMMON SENSE.
DOOM...
I'M NOT REALLY ANGRY.
I'LL BUY YOU A CREPE SO FORGIVE ME!
MEI, I'M SORRY!
C'MON, I REALLY AM!
I DON'T KNOW WHAT YOU WERE IMAGINING, BUT..
AND...
EH...?
THERE'S NOTHING BETWEEN HIMEKO AND ME.
I see...
CHEERED UP
How troublesome for me, caught in the middle.
PROBABLY, HIMEKO DRESSED THAT UP, FOR HER OWN GAIN.
YOUR FAULT FOR FALLING FOR IT, TOO.
Flap
Flap
BUT SHE SAID YOU TWO TOOK THINGS A STEP FURTHER.
IT'S JUST
SHE DID SOMETHING STRANGE,
AND I SCOLDED HER.

I CAME TO CHECK THINGS OUT AND LOOK AND BEHOLD...
eh
PUSH!
Smarten up a bit!
I still have a winning chance!
That means...
HUG
NO BIGGIE THEN!
I WAS RIGHT TO BE WORRIED!
HM?
WOOF!
CLANG
THAT FILTHY BUG GOT CLOSE TO MEIMEI
WELL HAVE YOU KNOW!
HEY, THEY LEFT!!
AWAWA! YOU FOLLOWED ME!
Awawa
WHAT DO I DO?
WHY ARE YOU HERE?
PUCCHI!
OH A WALK?

WHERE ARE YOU HIDING, AIHARA YUZU!!
ACHOO!
TURN
TURN
!
Another chill...
Hey
CAN WE REALLY WASTE TIME HERE?
ISN'T YOUR DAD WAITING?


NO, IT'S FINE.
Our family is all relaxed. Sitting down
DAD IS ALWAYS OFF WORK, OR RATHER IS JUST AT HOME EVERY DAY.
Well
AS LONG AS YOU'RE HAPPY LIKE THAT.
Aha, I do get told I resemble him.
I BET WHEN I MEET HIM,
I'LL KNOW WHO YOU TAKE AFTER.

YOU MUST BE HAPPY, TOO, MEI.
Mm, this is good
YOUR DAD EVEN MAILS YOU WHEN HE'S BUSY, HOW KIND OF HIM!
HE MUST REALLY LOVE YOU.
.....

Munch
.....
Ah, this is bad.

ENJOY SOME SWEET FOOD ONCE IN A WHILE, LIKE WE'RE DOING NOW.
STRESS ISN'T GOOD FOR THE BODY.
WELL, DON'T WORWY ABOUT IT.
Pats
Pats

.....

YOUR CREPE LOOKS PRETTY GOOD TOO, LET ME HAVE A BITE.
HEY, MEI...
JUST DO IT NATURALLY LIKE HARUMIN DOES.

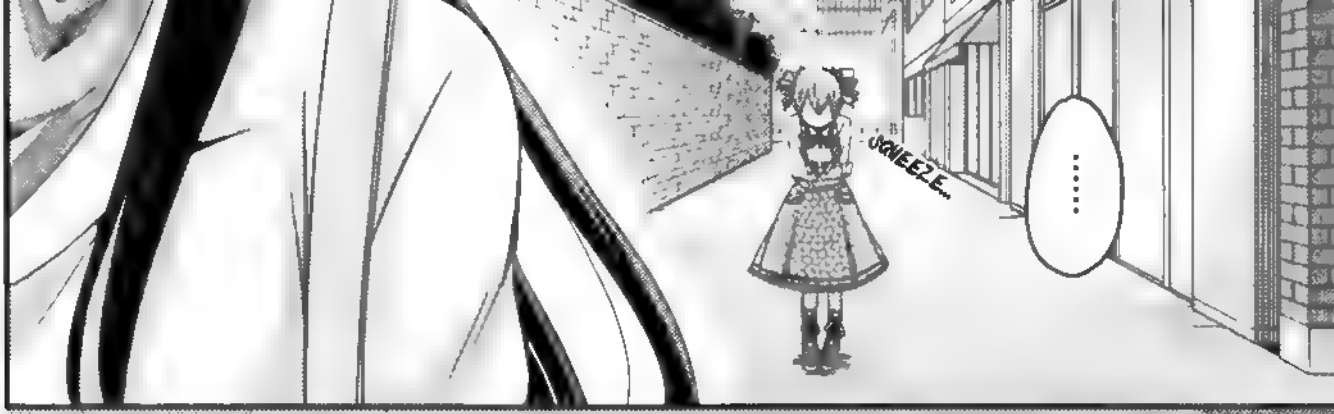
FWOOM
WAIT...
Isn't this a great chance for an indirect kiss?!
Now!
That hurt

What?! She finished already!
...EH?
Huh? Did she drink it up?

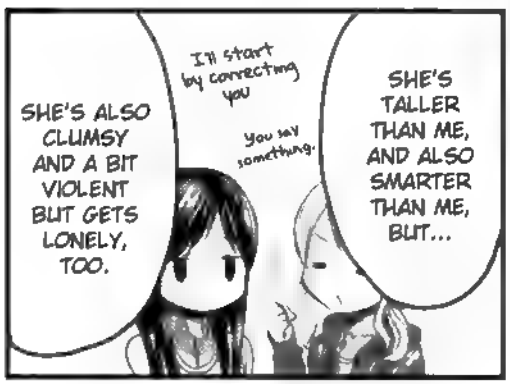
!
MOVE
Boo...
WELL, YOU CAN HAVE A BITE OF MINE, THEN...
I really wanted to taste hers.
I'LL HAVE THIS BIT.
I'm getting... pretty daring.
BA-THUMP
COME, LET'S GO.
Y- YEAH.
Next time," she said, right?
BA-THUMP
.....
I'll go wash my hand.
SLIDE
SORRY.
MAYBE NEXT TIME.

My obsession with Mei is growing!
.....
I love Mei...
BA-THUMP
BA-THUMP
GLANCE
I want to... kiss her.
BA-THUMP
BA-THUMP
MEI...
CAN... CAN WE HOLD HANDS?
STOP RIGHT THERE!

I FINALLY FOUND YOU!
M- MOMOKI-NO-SAN...?!
WHAT ARE YOU DOING HERE?!
And why with your dog?!
I ASKED YOUR MOM.
SO YOU WERE PLOTTING THIS BEHIND MY BACK, UH? HOW DARE YOU!
.....
hyiii!
Long time no see, Pucchi.
HOW DARE YOU BRING THE PRESIDENT HERE AGAINST HER-
HIMEKO.
STAY OUT OF MY BUSINESS.
Wha-...
MEI MEI...
MOVE...
LET'S GO, YUZU.
EH? AH, RIGHT.


SQUEEZE...
.....

WE ARRIVED, MEI!
AH! BUT IT'S NOT A GLOOMY THING.
EH? YEAH.
WHEN I WAS 3.
I CAN MEET HIM ANYTIME JUST BY VISITING HERE.
YOUR FATHER...
PASSED AWAY?


SHE'S ALSO CLUMSY AND A BIT VIOLENT BUT GETS LONELY, TOO.
I'll start by correcting you
you say something.
SHE'S TALLER THAN ME, AND ALSO SMARTER THAN ME, BUT...

LIHM...
TO MEI, MY LITTLE SISTER.
DAD, I WANT TO INTRODUCE YOU...

AND SO...
I ALSO HAVE SOMEONE I CAN PROTECT.
THAT'S WHAT I CAME TO REPORT!
ALL RIGHT!
TODAY'S MISSION COMPLE-TED
PHEW, I SURE AM HUNGRY!
WE SHOULD STOP BY A RESTAURANT ON THE WAY HOME, RIGHT...?
...MEI?

Give me courage!
GRAB
...ME!?
Okay!
Dad!
CLENCH
YOU KNOW... I...!
MY DAD'S LETTER...
I'M AFRAID TO SEE WHAT HE THINKS OF ME...
I DIDN'T OPEN IT AT ALL.
EH?
You're bringing this up now...!?

YUZU...
DO YOU THINK I CAN STILL REPAIR THINGS WITH MY DAD?
.....
IT- IT'LL BE ALL RIGHT.

I STILL HAVE MY DAD, SO...
I'LL HELP YOU IM-PROVE...
YOUR RELATIONSHIP WITH YOUR DAD.

What Mei needs now...
isn't love...
SLIDE...

サブロウタ先生に応援のメッセージを。

宛先

〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成律ビル8F (株)一迅社 コミック5合同編集部気付 サブロウタ先生係

WOBBLE WOBBLE

HOW ON EARTH CAN I KISS HER...?!

Heart, Body, Growing hot.

RAWS:PHYIS
TRANSLATOR:
PROCYON
EDITOR:KARI
QC:
WEATHERPEACHED
LORELEI, PROCYON,
& PHYIS

*"I have someone **I can** protect..."*

YP CERTIFIDE!
SEE YOU TILL CH8 ?

~SABUROUTA~
サブロウタ

citrus

6.Under Lover

Yuri Project
http://www.yuriproject.net

illustration by Kiosayuki